

Ojczysty - dodaj do ulubionych / Ciekawostki językowe

WERMISZEL



O J C Z Y S T Y – D O D A J
D O U L U B I O N Y C H

Kiedy mamy ochotę na rosół, kupujemy nie tylko mięso i włoszczyznę, lecz także makaron, a najbardziej typowy, produkowany przemysłowo makaron do rosółu to NITKI. Takiej nazwy używamy obecnie i mało kto wie, że jeszcze w połowie ubiegłego wieku nitki nie były nitkami, tylko WERMISZELEM. WERMISZEL to cieniutki, niezbyt długi makaron, produkowany przemysłowo jako dodatek do zup. Nazwę WERMISZEL zapożyczyliśmy z języka francuskiego (dawniej vermichèle, obecnie vermicelle), ale nie jest to słowo z pochodzenia francuskie. Do francuszczyzny przeszło ono bowiem z ojczyzny makaronu – z Włoch. Włoskie słowo vermicello pochodzi natomiast od późnołacińskiego rzeczownika vermicellus, będącego przekształceniem słowa vermiculus – dosłownie – ‘robaczek’ (vermiculus to zdrobnienie od vermis ‘robak, gąsienica’). Jedząc rosół z makaronem nitki, zajadamy zatem rosół z wermiszalem, czyli rosół z robaczkami. Smacznego!